

# Finanzielle Lage

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **Tätigkeitsbericht / Internationales Komitee vom Roten Kreuz**

Band (Jahr): - **(1957)**

PDF erstellt am: **14.09.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrücke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

XI

FINANZIELLE LAGE

Das IKRK legte wie üblich seine Jahresrechnung einer vom Schweizerischen Bundesrat und der Eidgenössischen Bankenkommission genehmigten Treuhandgesellschaft zu einer gründlichen Prüfung vor.

Man findet auf den folgenden Seiten den Prüfungsbericht dieser Gesellschaft, die Bilanzen per 31. Dezember 1957 der eigenen und der vom IKRK verwalteten Fonds, sowie die Abrechnungen über Ausgaben und Einnahmen des Jahres 1957. Die übrigen beigefügten Tabellen enthalten eine ausführliche Aufstellung über die Beiträge der Regierungen und der nationalen Rotkreuzgesellschaften an das IKRK im Jahre 1957, die Zusammenfassungen über die allgemeine Abrechnung und über den Voranschlag der Ausgaben und Einnahmen für 1958.

Das IKRK dankt an dieser Stelle nochmals allen Spendern für die hochherzige Hilfe, die sie ihm Jahr für Jahr gewähren und es ihm dadurch ermöglichen, sein Werk in der Welt fortzusetzen.

Bericht über die Prüfung der Jahresrechnung per 31. Dezember 1957.

Sehr geehrter Herr Präsident,  
Sehr geehrte Herren,

In Ausführung des Mandates, das Ihr Komitee uns anvertraut hat, nahmen wir die Prüfung der per 31. Dezember 1957 abgeschlossenen Jahresrechnungen des Internationalen Komitees vom Roten Kreuz (IKRK) in Genf vor.

Unsere Prüfung erfolgte gemäss den für die Revision der Rechnungen aufgestellten Regeln und Grundsätzen. Wir nahmen sowohl während des Rechnungsjahres als auch nach Abschluss der Rechnungen zahlreiche materielle wie formelle Kontrollen der 1957 in der Buchführung eingetragenen Schriftstücke vor, wobei wir uns besonders davon vergewisserten, dass die Einnahmen tatsächlich vorhanden und die Ausgaben durch beweiskräftige Dokumente gerechtfertigt waren.

Wir vergewisserten uns ferner von der Genauigkeit der Ziffern der am 31. Dezember 1957 aufgestellten Bilanz, die wir auf Tabelle I des vorliegenden Berichtes wiedergeben. Das Vorhandensein der Aktiven, namentlich der verfügbaren und realisierbaren Aktiven, wurde uns nachgewiesen.

Auf Tabelle II geben wir die Rechnung der ordentlichen Ausgaben und Einnahmen des Jahres 1957 wieder, wobei sich nach Bildung einer Rückstellung für besondere Unkosten von Fr. 200.000. - ein Defizit von Fr. 239.966,90 ergibt, das durch einen Bezug aus der "Reserve für allgemeine Risiken" amortisiert wird.

Wie in früheren Jahren wurden die ausserordentlichen Lasten und Ausgaben sowie eine Anzahl von Einnahmen und Rückvergütungen dem Konto "Reserve für allgemeine Risiken" zugeteilt oder direkt gutgeschrieben. Wir geben auf Tabelle III eine Zusammenfassung dieser Rechnung, deren Saldo per 31. Dezember 1957 Fr. 1.819.175,94 beträgt nach Übernahme des Defizites von 1957 im Betrage von Fr. 239.966,90, das sich aus dem Konto über die ordentlichen Ausgaben und Einnahmen ergibt.

Ferner geben wir auf Tabelle IV eine Zusammenfassung der allgemeinen Rechnung der Hilfsaktionen, deren Gesamtsaldo von Fr. 2.682.391,33 sich am 31. Dezember 1957 folgendermassen verteilt:

Noch nicht verwendete Fonds	Fr.	933.131,70
Verwendete Fonds	"	353.566,87
Fonds für laufende Aktionen	"	1.395.692,76
		-----
	Fr.	2.682.391,33
		=====

\*

Zum Schluss unserer Prüfung können wir erklären, dass die Jahresrechnung des IKRK per 31. Dezember 1957 aus den uns vorgelegten Büchern richtig hervorgeht und dass die auf dieses Datum aufgestellte Bilanz die finanzielle Lage Ihrer Institution genau wieder spiegelt.

Alle zur Durchführung unserer Aufgabe notwendigen Urkunden und Auskünfte wurden uns zu unserer vollkommenen Befriedigung zur Verfügung gestellt.

Wir weisen ferner daraufhin, dass wir ebenfalls die Jahresrechnungen von 1957 der verschiedenen, dem IKRK anvertrauten Sonderfonds prüften, und zwar:

- Stiftung zugunsten des IKRK
- Fonds Augusta
- Fonds der Kaiserin Shôken
- Fonds der Florence Nightingale-Medaille.

Das Vorhandensein der Aktiven, die das Vermögen dieser Fonds darstellen, wurde uns gebührend nachgewiesen, und wir haben am 4. Februar 1958 die Richtigkeit der Bilanz per 31. Dezember 1957 von jedem dieser Fonds festgestellt (1).

Genehmigen Sie, sehr geehrter Herr Präsident, sehr geehrte Herren, die Versicherung unserer vorzüglichen Hochachtung.

Genf, den 7. Juni 1958

Westschweizerische Treuhandgesellschaft  
OFOR A. G.

-----  
(1) Siehe Anlage Seite 135 bis Seite 138

Tabelle I	Bilanz per 31. Dezember 1957
Tabelle II	Rechnung der ordentlichen Einnahmen im Jahre 1957
Tabelle III	Zusammenfassung der allgemeinen Abrechnung für 1957 über "Reserve für allgemeine Risiken"
Tabelle IV	Zusammenfassung der allgemeinen Abrechnung über die Hilfsaktionen des Jahres 1957
Tabelle A	Liste des Beiträge, die dem IKRK im Jahre 1957 von den Regierungen und den nationalen Rotkreuzgesellschaften überwiesen und zur Deckung der Ausgaben von 1957 verwendet wurden
Tabelle B	Zusammenfassung des Voranschlages der ordentlichen Ausgaben und Einnahmen für 1958
-----	Spezialfonds

<u>AKTIVEN</u>	Fr.	Fr.
<b>VERFÜGBARE UND REALISIERBARE MITTEL</b>		
Kassa .....	19.741,86	
Guthaben auf Postscheck-Konto .....	131.986,82	
Guthaben bei Banken:		
in Schweizerfranken .....	3.413.063,87	
in ausländischen Währungen .....	526.485,75	
Staatspapiere und andere Werte .....	10.935.005,60	
	-----	15.026.283,90
 <b>GEBUNDENE MITTEL</b>		
Vorschüsse an Delegationen und Delegierte des IKRK .....	362.307,77	
Nationale Rotkreuzgesellschaften, Regierungen und offizielle Organisationen .....	673.992,65	
Diverse Debitoren, Vorschüsse und rückvergütbare Spesen, trans- sitorische Aktiven .....	332.552,56	
Warenbestände:		
laufende Vorräte .....	15.256,--	
Reserve-Vorräte .....	220.451,26	
	-----	1.604.560,24
 <b>SONSTIGE AKTIVEN</b>		
Kapitalbeteiligung an der "Stiftung für die Durchführung von Transporten im Interesse des Roten Kreuzes" .....	1,--	
Mobilien, Maschinen, Material .....	1,--	
	-----	2,--
 <b>TRUST FUND</b>		
Fonds, erhalten im Rahmen des ja- panischen Friedensvertrages (Guthaben in ausländischen Währungen) .....		21.580.100,91
 <b>EVIDENZ-KONTO</b>		
Vorschuss an den Fürsorgefonds des Personals des IKRK .....	953.483,34	
Kautions-Schuldner .....	400.000,--	
	-----	1.353.483,34
		-----
		39.564.430,39
		=====

31. DEZEMBER 1957

TABELLE I

PASSIVEN	Fr.	Fr.
<b>VERPFLICHTUNGEN</b>		
<b>Fonds für Hilfsaktionen</b>		
<u>Noch nicht verwendete Fonds</u>	933.131,70	
Verwendete Fonds	353.566,87	
Fonds der laufenden Aktionen	1.395.692,76	
	-----	2.682.391,33
<b>Gläubiger</b>		
<u>Delegationen und Delegierte des IKRK</u>	23.760,90	
Nationale Rotkreuzgesellschaften, Regierungen und offizielle Organisationen	200.214,12	
Diverse Kreditoren und transitorische Passiven	484.852,59	
Darlehen der Schweiz. Eidgenossenschaft	3.000.000,--	
	-----	3.708.827,61
		-----
		6.391.218,94
<b>RESERVEN UND RÜCKSTELLUNGEN</b>		
Garantiefonds	3.000.000,--	
Reserve für Aktion im Falle eines Konfliktes	5.000.000,--	
Reserve für allgemeine Risiken	1.819.175,94	
Rückstellung für Amortisation der Reservevorräte	220.451,26	
Rückstellung für besondere Unkosten	200.000,--	
	-----	10.239.627,20
<b>TRUST FUND</b>		
Fonds japanischer Friedensvertrag		21.580.100,91
<b>EVIDENZ-KONTO</b>		
Fürsorgefonds des Personals des IKRK (der Reserve für allgemeine Risiken in Jahreszahlungen rückzuvergüten)	953.483,34	
Garantie zugunsten der "Stiftung für die Durchführungen von Transporten im Interesse des Roten Kreuzes"	400.000,--	
	-----	1.353.483,34
		-----
		39.564.430,39
		=====

RECHNUNG DER ORDENTLICHEN AUSGABEN

AUSGABEN	Fr.	Fr.
<b>ALLGEMEINE AUSGABEN IN GENÈVE</b>		
Entschädigungen, Gehälter und Löhne .....	1.524.883,55	
Familienzulagen, Versicherungen und andere soziale Lasten .....	412.987,45	
Porti, Telegramme und Telephon .....	65.481,83	
Einrichtungen, Instandhaltung und Material	180.048,30	
Kraftwagen-Park .....	11.319,--	
Empfangs- und Reisespesen in der Schweiz	17.853,25	
Andere Ausgaben .....	53.920,51	
		2.266.493,89
<b>BESONDERE AUSLAGEN</b>		
Publikationen, Nachrichtendienst .....	195.402,99	
Entschädigungen für Spesen der Mitglieder des Präsidenschaftsrates .....	41.400,--	
Rotkreuz-Konferenzen und Sitzungen .....	43.069,60	
Genfer Missionen .....	64.273,57	
		344.146,16
<b>DELEGATIONEN IM AUSLAND</b>		
Gehälter, Entschädigungen und Ver- sicherungen der Delegierten .....	123.685,95	
Reisekosten und Unterhalt der Delegierten und allgemeine Unkosten der Delegationen	153.551,67	
		277.237,62
<u>Bildung einer Rückstellung für</u> <u>Sonderauslagen</u> .....		200.000,--
		3.087.877,67
		3.087.877,67



UND EINNAHMEN IM JAHRE 1967

EINNAHMEN	Fr.	Fr.
<b>BEITRÄGE UND SPENDEN ZUR FINANZIERUNG DER ALLGEMEINEN TÄTIGKEIT DES IKRK</b>		
Beiträge von Regierungen .....	1. 205. 240, 07 <sup>1)</sup>	
Beiträge von nationalen Rotkreuz- gesellschaften .....	365. 460, 31 <sup>1)</sup>	
Diverse Spenden .....	336. 764, 96	
	-----	1. 907. 465, 34
<b>EINKOMMEN AUS KAPITALANLAGEN</b>		
Ertrag aus Staatspapieren und Bankzinsen	179. 425, 73	
Ertrag aus der Stiftung zugunsten des IKRK .....	31. 130, 30	
	-----	210. 556, 03
<b>RÜCKVERGÜTUNGEN UND DIVERSE EINNAHMEN</b>		
Rückvergütungen .....	361. 778, 64	
Diverse Einnahmen .....	368. 110, 76	
	-----	729. 889, 40
Gesamteinnahmen		----- 2. 847. 910, 77
<b>DEFIZIT VOM JAHRE 1957</b>		
Tilgung durch Entnahme aus der Reserve für allgemeine Risiken .....		239. 966, 90
		-----
		3. 087. 877, 67
		=====

1) Ausführliche Aufstellung  
- siehe Tabelle A -

ZUSAMMENFASSUNG DER ALLGEMEINEN ABRECHNUNG

FÜR 1957 ÜBER "RESERVE FÜR ALLGEMEINE RISIKEN"

Verfügbaren Saldo per 31. Dezember 1956	Fr. 701.307,09
<u>plus:</u>	
<u>Einnahmen und Rückvergütungen im Jahre 1957</u>	
Zahlung der Deutschen Bundesregierung als Teil- Rückzahlung der dem IKRK im Rahmen seiner Tätigkeit zugunsten deutscher Staatsangehöriger während des letzten Weltkrieges entstandenen Auslagen	
- Saldo für Jahreszahlung 1956      Fr. 633.842,58	
- Teilzahlung für Jahreszahlung 1957                                      " 635.000,--	
	1.268.842,58
Beiträge von Regierungen und Rotkreuz- gesellschaften für frühere Jahre	488.143,37
Sonderspende der Schweizerischen Na- tionalbank anlässlich des 50. Gründungstages dieses Instituts	250.000,--
Zuweisung der 6. jährlichen Ab- schlagszahlung zur Tilgung von den dem Fürsorgefonds des Personals des IKRK bewilligten Fonds (Abschlags- zahlung übernommen auf Rechnung der Ausgaben von 1957, Rubrik "Sozial- lasten")	68.100,--
Verschiedene Rückvergütungen	10.046,40
Kursgewinne	2.265,25
	2.788.704,69
<u>minus:</u>	
<u>Ausgaben und Lasten im Jahre 1957</u>	
Überweisungen an die Rentenanstalt Zürich und an die Versicherungsgesellschaft "La Genevoise-Vie" (einmalige Zu- satzprämie für Neuanpassung der Versicherungsleistungen an die Mitarbeiter des IKRK im Rahmen seines "Fürsorgefonds des Personals")	Fr. 412.942,80
Entlassungsentschädigungen an das Personals des IKRK	" 48.310,--
Übertrag	Fr. 461.252,80
	2.788.704,69

		Tabelle III Fr.
	Übertrag	Fr. 461.252,80
Zuwendung für Rückerstattung von Kosten ausser Budget	"	47.850,--
Verschiedene Zuwendungen und Tilgung von uneinbringlichen Guthaben	"	15.257,95
Minderertrag der Schätzung von Wertpapieren Ende 1957	"	204.161,--
Kursverluste	"	1.040,10
		-----
		Fr. 729.561,85
Übernahme des Defizites von 1957, wie es sich aus der allgemeinen Rechnung der ordentlichen Aus- gaben und Einnahmen ergibt (Tabelle II)		Fr. 239.966,90
		-----
		969.528,75
		-----
<u>Verfügbarer Saldo per 31. Dezember 1957</u>		1.819.175,94
		=====

ZUSAMMENFASSUNG DER ALLGEMEINEN ABRECHNUNG

ÜBER DIE HILFSAKTIONEN DES JAHRES 1957

	Fr.	Fr.
<u>Gesamtsaldo übertragbar am</u> <u>31. Dezember 1956</u>		2.987.977,56
d. h.		
Noch nicht verwendete Fonds .....	828.945,38	
Verwendete Fonds .....	384.631,42	
Fonds der laufenden Aktionen .....	1.774.400,76	
Gesamtbetrag wie oben .....	2.987.977,56	
<u>Einnahmen im Jahre 1957</u>		
Fonds erhalten vom IKRK oder zu seiner Verfügung gestellt für Hilfsaktionen moralischer oder materieller Art:		
a) Spenden ohne besondere Zweck- bestimmung:		
Reinertrag des Aufrufes 1957 an das Schweizer Volk (Sammlung) .....	558.529,51	
Andere Spenden .....	13.191,30	
	571.720,81	
b) Fonds, die dem IKRK von ver- schiedenen Spendern (Körperschaf- ten oder Einzelpersonen) zur Ver- wendung für bestimmte Aktionen überwiesen wurden .....	8.386.803,09	8.958.523,90
		11.946.501,46
<u>Ausgaben im Jahre 1957</u>		
Ausgaben für Hilfsaktionen .....		9.264.110,13
<u>Gesamtsaldo per 31. Dezember 1957</u>		2.682.391,33
(Saldo der Fonds für Hilfsaktionen), der sich folgendermassen verteilt:		=====
Noch nicht verwendete Fonds .....	933.131,70	
Verwendete Fonds .....	353.566,87	
Fonds der laufenden Aktionen .....	1.395.692,76	
Gesamtbetrag wie oben .....	2.682.391,33	

Notiz Siehe Seite            der Statistiken über Hilfsgüter, die vom IKRK 1957  
geliefert und übermittelt wurden

LISTE DER BEITRÄGE, DIE DEM IKRK IM JAHRE 1957 VON  
DEN REGIERUNGEN UND DEN NATIONALEN ROT-  
KREUZGESELLSCHAFTEN ÜBERWIESEN UND ZUR DECKUNG DER  
AUSGABEN VON 1957 VERWENDET WURDEN

Land	Regierung en	Rotkreuz- gesellschaften
	Fr.	Fr.
Afghanistan	3.000, --	
Ägypten	30.000, --	
Äthiopien		1.080, --
Australien	48.853,45	38.788, --
Belgien	10.000, --	2.500, --
Brasilien	6.588,65	
Bulgarien		2.000, --
Burma	6.400, --	
Ceylon	3.057,50	
Chile		2.251,10
China		10.000, --
Dänemark	10.000, --	2.000, --
Deutschland (Bundesrepublik)		13.000, --
Deutsche Demokratische Republik		3.000, --
Dominikanische Republik		600, --
Ecuador	4.241,25	700, --
Finnland	5.000, --	3.480, --
Frankreich	32.950, --	
Griechenland	10.000, --	2.280, --
Grossbritannien	48.800, --	24.472,50
Guatemala		600, --
Indien	68.529,75	1.374,38
Indonesien	15.000, --	
Irak	8.000, --	2.160, --
Irland	5.500, --	1.560, --
Island		500, --
Israel	5.000, --	

Land	Regierungen	Rotkreuz- gesellschaften
Italien	60.000, --	
Japan		10.000, --
Jordanien	3.660, --	
Jugoslawien	7.000, --	
Kanada	65.700, --	33.262, 50
Kolumbien	14.830, --	
Korea (Demokratische Republik)		2.000, --
Kuba		2.141, 25
Libanon	4.947, 55	840, --
Liechtenstein	2.500, --	
Luxemburg	2.000, --	
Mexiko	17.130, --	
Neuseeland	24.438, 90	6.054, 35
Niederlande	10.000, --	20.000, --
Nordrhodesien	2.138, 50	
Norwegen	10.000, --	3.000, --
Österreich	10.080, --	2.100, --
Pakistan		903, 75
Persien	20.000, --	2.000, --
Philippinen	2.140, --	3.840, --
Polen	15.000, --	6.000, --
Portugal	8.000, --	
Rumänien		5.000, --
Salvador		132, --
Schweden	25.188, 92	
Schweiz	500.000, --	
Siam	12.000, --	1.649, 48
Sowjetunion		16.070, --
Spanien		2.500, --
Südafrika	49.040, --	14.616, --
Südrhodesien	3.062, 50	
Tschechoslowakei		2.000, --
Türkei	15.463, 10	11.880, --
Vereinigte Staaten		107.125, --
	1.205.240, 07	365.460, 31

Ausserdem hat das IKRK 1957 als nachträglich geleistete Jahresbeiträge folgende zusätzliche Beträge (insgesamt Fr. 488.143,37) erhalten, die seinem Konto "Reserve für allgemeine Risiken" gutgeschrieben wurden :

Ägypten.....	29.763,53	
Belgien.....		2.500,--
Griechenland.....	10.000,--	
Israel.....	5.000,--	
Italien.....	361.400,--	(für 1955 -56)
Kuba.....		2.142,--
Persien.....	40.000,--	
Schweden.....	25.337,84	
Siam.....	12.000,--	

ZUSAMMENFASSUNG DES VORANSCHLAGES DER

VORANSCHLAG DER AUSGABEN	<u>Für 1958</u>
ALLGEMEINE AUSGABEN	Fr.
Entschädigungen, Gehälter und Löhne .....	1.683.600, --
Familienzulagen; soziale Lasten .....	383.300, --
Porti, Telegramme und Telephon .....	64.000, --
Instandhaltung, Einrichtungen und Material .....	135.500, --
Kraftwagen-Park .....	13.000, --
Empfangs- und Reisespesen in der Schweiz .....	15.000, --
Andere Ausgaben .....	46.500, --
ANDERE AUSLAGEN	
Publikationen, Informationswesen .....	181.000, --
Entschädigungen für Spesen der Mitglieder des Präsidenschaftsrates .....	41.400, --
Rotkreuzkonferenzen und -sitzungen .....	33.000, --
Sachverständigenkommissionen und -konsultationen .....	10.000, --
Genfer Missionen .....	100.000, --
Delegationen im Ausland .....	279.800, --
Studienaufenthalte und Übersetzungen .....	17.000, --
	-----
	3.003.100, --
	=====

N. B. Der obenstehende Kostenvoranschlag wurde mit der grössten Sorgfalt aufgestellt und geprüft. Er enthält keinen Spielraum für ausserordentliche Ausgaben, zu denen das IKRK infolge internationaler Ereignissen genötigt sein könnte und müsste daher gegebenenfalls revidiert werden.



Tabelle B

ORDENTLICHEN AUSGABEN UND EINNAHMEN FÜR 1958

VORANSCHLAG DER EINNAHMEN	Für 1958
FÜR DAS LAUFENDE RECHNUNGSJAHR VORGESEHENE EINNAHMEN	Fr.
Beiträge von Regierungen .....	960.600, --
Beiträge nationaler Rotkreuzgesellschaften .....	349.200, --
Diverse Spenden .....	350.000, --
Einkommen aus Kapitalanlagen .....	249.000, --
Rückvergütungen und diverse Einnahmen .....	349.900, --
insgesamt	2.258.700, --
EINNAHMEN FÜR FRÜHERE RECHNUNGSJAHRE	
Beiträge von Regierungen .....	283.000, --
Beiträge nationaler Rotkreuzgesellschaften .....	11.700, --
Rückvergütungen und diverse Einnahmen .....	12.000, --
insgesamt	306.700, --
Total	2.565.400, --
Die Differenz zwischen Einnahmen und Ausgaben würde somit betragen .....	437.700, --
	3.003.100, -- =====

\*) Der Voranschlag der Beiträge für 1958 der Regierungen und der nationalen Gesellschaften beträgt grundsätzlich insgesamt Fr. 1.604.500, --

Die Erfahrung hat jedoch gezeigt, dass eine gewisse Anzahl von Beiträgen dem IKRK erst im Laufe des nächsten Jahres zukommt.

Um dieser Verschiebung im Eingang der Fonds Rechnung zu tragen, wurde in dem obigen Voranschlag nur die Gesamtsumme von Fr. 1.309.800, -- für 1958 eingetragen.

SPEZIALFONDS

- Bilanzen per 31. Dezember 1957 -

und

- Abrechnungen über Ausgaben und Einnahmen im Jahre 1957 -

1. - Stiftung zugunsten des Internationalen  
Komitees vom Roten Kreuz
2. - Fonds Augusta
3. - Fonds der Kaiserin Shôken
4. - Fonds der Florence Nightingale-Medaille

\* \* \*

1. STIFTUNG ZUGUNSTEN DES INTERNATIONALEN  
KOMITEES VOM ROTEN KREUZ

Bilanz per 31. Dezember 1957

AKTIVEN		EIGENE FONDS UND PASSIVEN	
	Fr.		Fr.
Staatsobligationen: Schuldbuchforderungen an die Schweiz. Eidgenossen- schaft (Nominalwert Fr. 865.000).....	851.510, --	Unveräusserliches Kapital.....	1.028.252, 52
Bei der Schweiz. National- bank deponierte Wertpa- pierre (Nominalwert Fr. 238.500, --).....	220.060, --	Statuarischer unver- äusserlicher Re- servenfonds.....	62.570, 55
	1.071.570, --	Total der eigenen Fonds	1.090.823, 07
Guthaben bei der Schwei- zerischen National- bank.....	50.445, 37	IKRK: sein Kontokor- rentguthaben.....	31.192, 30
	1.122.015, 27		1.122.015, 37
	=====		=====

ABRECHNUNG DER EINNAHMEN UND AUSGABEN IM JAHRE 1957

AUSGABEN		EINNAHMEN	
Bankgebühren und Re- visionskosten.....	296, 50	Ertrag der Wert- papiere für 1957.....	36.920, 40
Satzungsmässige Zuteilung an den Reservefonds (15% der Nettoein- künfte von 1957 (Art. 8 der Statuten).....	5.493, 60		
Zuweisung an das IKRK des Überschusses der Einkünfte von 1957 (Art. 7 der Statuten).....	31.130, 30		
	36.920, 40		36.920, 40
	=====		=====

2. - FONDS AUGUSTA

Bilanz per 31. Dezember 1957

AKTIVEN		EIGENE FONDS UND PASSIVEN	
	Fr.		Fr.
Schweizerische Staatsobligationen (Nominalwert Fr. 134.000. --)	127.120, --	Unveräusserliches Kapital	100.000, --
Guthaben bei der Schweizerischen Nationalbank	10.015, 80	Rücklagen für Kurschwankungen	11.163, 65
		Gläubiger	6.000, --
		Am 31. Dezember 1957 verfügbar	19.972, 15
	-----		-----
	137.135, 80		137.135, 80
	=====		=====

ABRECHNUNG DER EINNAHMEN UND AUSGABEN IM JAHRE 1957

AUSGABEN		EINNAHMEN	
Bankgebühren der Wertpapiere und Revisionskosten	129, 50	Aktivvortrag am 31. Dezember 1956	16.268, 40
Am 31. Dezember 1957 verfügbarer Aktivsaldo	19.972, 15	Ertrag der Wertpapiere für 1957	3.833, 25
	-----		-----
	20.101, 65		20.101, 65
	=====		=====

3. - FONDS DER KAISERIN SHÖKEN

Bilanz per 31. Dezember 1957

AKTIVEN	Fr.	EIGENE FONDS	Fr.
Schweizerische Staatsobligationen (Nominalwert Fr. 458.000, --)	436.240, --	Unveräusserliches Kapital	346.250, --
Guthaben bei der Schweizerischen Nationalbank	18.959, 85	Rücklage für Kurschwankungen	90.672, 80
	-----	Am 31. Dezember 1957 verfügbar	18.277, 05
	455.199, 85		-----
	=====		455.199, 85
			=====

ABRECHNUNG DER EINNAHMEN UND AUSGABEN IM JAHRE 1957

AUSGABEN	Fr.	EINNAHMEN	Fr.
Druckkosten für Rundschreiben, Bankgebühren der Wertpapiere, Revisionskosten und Telegramme	686, 35	Aktivvortrag am 31. Dezember 1956	13.185, 40
36. Verteilung der Einnahmen an Rotkreuzgesellschaften gemäss Beschluss der Paritätischen Kommission vom 26. Februar 1957	7.500, --	Ertrag der Wertpapiere für 1957	13.278, --
Am 31. Dezember 1957 verfügbarer Aktivsaldo	18.277, 05		-----
	-----		26.463, 40
	26.463, 40		=====
	=====		=====

4. FONDS DER FLORENCE NIGHTINGALE-MEDAILLE

Bilanz per 31. Dezember 1957

AKTIVEN	Fr.	EIGENE FONDS	Fr.
Schweizerische Staatsobligationen (Nominalwert Fr. 32.000, --)	29.120, --	Unveräusserliches Kapital	25.000, --
Guthaben bei der Schweizerischen Nationalbank	2.091, 19	Am 31. Dezember 1957 verfügbare Fonds	6.211, 19
	-----		-----
	31.211, 19		31.211, 19
	=====		=====

ABRECHNUNG DER EINNAHMEN UND AUSGABEN IM JAHRE 1957

AUSGABEN	Fr.	EINNAHMEN	Fr.
Auslagen für 31 Silbermedaillen und 48 Gehäuse	1.034, 50	Aktivvortrag am 31. Dezember 1956	8.547, 19
Druckkosten für Rundschreiben Nr 414	203, --	Ertrag der Wertpapiere für 1957	912, --
Bankgebühren, Revisionskosten und Verschiedenes	138, 25	Verschiedenes	47, 75
Kursverluste per 31. Dezember 1957	1.920, --		
Am 31. Dezember 1957 verfügbarer Aktivsaldo	6.211, 19		
	-----		-----
	9.506, 94		9.506, 94
	=====		=====

DELEGIERTE UND KORRESPONDENTEN  
DES IKRK

Am 31. Dezember 1957 (1)

-----

H. ANGST	Japan	A. LEUENBERGER	Vietnam (Republik)
E. ARBENZ	Spanien	W. MICHEL	Frankreich
A. BEHN	Mexiko	J. MITTNER	Philippinen
L. BIAGGI DE BLASYS	Italien	J. de MORSIER	Frankreich
L. BOSSARD	Neuseeland	E. MULLER	Agypten
N. BURCKHARDT	Deutschland(2)	H. PFRUNDER	Malaya
P. BURKHARD	Italien	W. ROETHLISBERGER	Kolumbien
P. CALDERARA	Hong-Kong	W. SALZMANN	Siam
L. DE CHAMBRIER	Argentinien	A. SAUDAN	Tanger
A. de COCATRIX	Deutschland(2)	H. SCHWEIZER	Australien
E. DICKENMANN	Siam	G. SENN	Britisch- Zentralafrika
P. GACON	Bolivien	D. DE TRAZ	Libanon und Naher Osten
E. HAEGLER	Brasilien	H. J. TSCHOPP	Israel
G. HOFFMANN	Deutschland	C. VAUTIER	Marokko
G. JOUBERT	Österreich	R. VUST	Algerien
H. JUNOD	Südafrika		

-----

(1) Die meisten Delegierten werden an Ort und Stelle innerhalb der Schweizerkolonien im Ausland angeworben und gewähren dem IKRK ehrenamtlich ihre Mitwirkung.

(2) Internationaler Suchdienst in Arolsen.

STATISTIKEN

PERSONAL DES IKRK UND

DER ZENTRALSTELLE FÜR KRIEGSGEFANGENE

-----

<u>31. 12. 1956</u>	<u>In der Schweiz</u>	<u>Ausserhalb der Schweiz</u>	<u>Total</u>
Entlöhntes Personal	152	18	170
Ehrenamtliches Personal	20	30	50

-----

<u>31. 12. 1957</u>			
Entlöhntes Personal	175	12	187
Ehrenamtliches Personal	12	31	43

-----

EIN- UND AUSGANG VON POSTSENDUNGEN DES IKRK

	<u>Eingang</u>	<u>Ausgang</u>	<u>Total</u>
1955	100.611	119.626	220.237
1956	173.598	174.462	348.060
1957	467.555	296.723	764.278

-----